



炳靈寺石窟



炳靈寺石窟

甘肃省博物馆 编
炳灵寺石窟文物保管所

摄 影：彭华士 王 苗 张宝玺

封面设计：仇德虎

责任编辑：黄文昆

炳 灵 寺 石 窟

甘 肃 省 博 物 馆 编
炳 灵 寺 石 窟 文 物 保 管 所

文 物 出 版 社 出 版

北京五四大街29号

文 物 出 版 社 印 刷 厂 印 刷
一 二 ○ 一 工 厂

新 华 书 店 北京 发 行 所 发 行

1982年8月第一版 1982年8月第一次印刷

统一书号：11068·935 定价：11元

图 版 目 录

一 小积石山

炳灵寺石窟位于小积石山的崇山峻岭中。图中所表现的是小积石山的一部分，人们形象地称之为“万笏朝天”，又习惯地叫做大崖根，黄河水从山下流过。自从刘家峡水库建成，急湍汹涌的黄河被制服了，宽阔而平静的水面碧波荡漾，山光水色更加壮丽。

二 大寺沟门

黄河北岸群峰竟出。秀丽的姊妹峰和奇特的龙窝对峙，形成了炳灵寺石窟的门户。绕过它们的脚下，溯大寺沟而上即为炳灵寺石窟。

三 今日大寺沟

大寺沟，古称唐述水，又称龙支谷，炳灵寺石窟就开凿在右岸的崖壁上。远处可以看见大寺沟门和姊妹峰。对岸是炳灵寺石窟文物保管所。高峡幽谷，景色神奇。

四 由炳灵寺石窟俯视大寺沟

夏秋之际，水位上涨，泛舟可直抵石窟脚下，便利游人。

五 第一窟

进入大寺沟门，首先看到的是第一窟。由此往北再走四、五百米才是窟龛集中的区域。第一窟位于姊妹峰下，大寺沟口右岸，下距河床十余米处，系自然形成的摩崖大龛。造像始于西秦（公元385—431年），屡经后代重塑，最后明代改塑为一佛二菩萨。一九七六年因基建工程的需要对该窟造像进行了考古清理，剥离出西秦佛像的原作。

图为考古清理前的第一窟。

六 佛（部分）

第一窟石胎泥塑西秦佛像（一九七六年剥出）头部侧视。

七 佛

第一窟石胎泥塑西秦佛像，全高4米，比例匀称，表情肃穆，衣纹流畅，工艺精湛，是不可多得的艺术佳品。

八 考古清理中的炳灵寺石窟

这是一九六七年考古清理中拍摄的照片，显示出防护大堤建造前炳灵寺石窟的原貌。

九 在防护大堤上

一九六七年，在修建刘家峡水库的同时，炳灵寺前修建了一道长二百五十米，高十六米的防护大堤，珍贵的古代石窟文化遗产得到了可靠的保护。

一〇 栈道

许多悬崖高处的窟龛，现在都有栈道可通。

一一 通往第一六九窟的天梯栈道

第一六九窟俗称天桥南洞，是炳灵寺石窟中规模最大的洞窟，有可能就是《水经注》中描述的唐述窟或时亮窟。它是由一天然洞穴略加修饰而成，窟高14、宽27、深19米。周壁满饰造像，北壁壁画较多并有西秦建弘元年（公元420年）的墨书造像题记。开凿年代应在西秦或更早。第一六九窟在石窟艺术史研究中据有十分重要的地位。

一二 第一六九窟西壁（部分）

第一六九窟西壁上部石胎泥塑佛像，明显具有早期的特点，应是本窟最早的造像，估计时当四世纪末、五世纪初或更早。

一三 第一六九窟北壁（部分）

第一六九窟北壁的壁画和造像比较集中，而且保存较完整。据分析，主要的造像和壁画应完成于西秦永康、建弘之际，即公元420年前后。

一四 立佛（部分）

一五 立佛

第一六九窟北壁立佛形体高大（高2.45米），在窟内比较突出。面相丰圆，衣着轻纱透体。衣纹线条流畅，背光彩绘精湛，色彩绚丽。造像时代约当西秦（公元385—431年）。

一六 从第一六九窟深处外望

第一六九窟内，龛像栉次，塑绘比邻，至者可欣赏窟外的近水远山，如临幻境。

一七 西秦建弘元年墨书题记

第一六九窟北壁西秦建弘元年（公元420年）墨书题记高46、宽87厘米，白墨面上墨书24行，行间有界栏，每行23—24字，笔意苍劲。

全文为：“□□□□　　□□□□□□□□／□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□（以）□／□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□无／□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□无／□□□□□□□□□□□以□□□□□□□□以／
择□□□□□□□□□指乘中□□□□□□□□□□□□□□□□
□之在□□□□□□化之□（像）□□□□□□神／□□□□□□□
□□□（坦）步而闲□□□□□□□□□□／□□□□□□语嘿与当
□（以）□□□（化）□□□□□□□□则灭／□□□□□□□也则神晖
□代□□□□（则）□□□□□□以无／□之训：之以有适像□□□□
之□□□□也□□□（三）河／□五清台郎者□（遂）信□□□□起
□□□□□情□悟／□□（衿）□（道）味遂请妙匠客兹尊像神姿□
（琦）茂□□□□表二／□（善）□（萨）量作慈氏庶欲□□□以□
（济）四生□□（洪）润以□无居均／□（趣）於普□（萨）□至极
於□（萨）□（之）□□大□（乘）毕愿□室□□□／□（女）诣齐
真境彰以□缘穴适奉□不胜咏叹□□□□言／□（全）□（寄）□
（帝）音露□（覩）□（闵）□（像）郎露舒光口家逸□□（停）□
□□□□□镜／埋与妙来迹随化住日寄□迹变□□塗出□□□（育）
□□（莫）混无／慧客世范停荫道枢唯钦唯尚□露荷美苑□（晴）
台□会□□／□弘四□圆机化机乃□班匠神仪重晖捨兹远悟圣景孰追
／　建弘元年岁在玄枵三月廿四日造”，是为本窟断代的依据。一
九六三年甘肃省文物工作队首次登临第一六九窟时发现此方题记。

一八 佛、菩萨、天王

第一六九窟北壁东侧窟口高处造像一铺，中塑坐佛，高1.40米；左塑菩萨，高1.30米；右塑天王。龛之左侧有北魏延昌三年（公元514年）游人题记，建龛应早于这个年代。

一九 坐佛三身

第一六九窟北壁外侧下层泥塑坐佛三身，其外侧一佛已残。造像时代约当西秦。

二〇 第一六九窟北壁壁画（部分）

第一六九窟北壁现存一批具有代表性的西秦壁画。释迦说法图保存完好。文殊师利问疾图为国内现存最早的维摩诘经变画。

二一 飞 天

第一六九窟北壁壁画飞天，束发、袒胸、下着裙。形体圆胖，用

线遒劲，表现了西秦飞天造型的一般特征。

二二 说法图

第一六九窟北壁壁画的另一幅说法图，亦是西秦绘画的代表作之一。

二三 观世音菩萨（部分）

第一六九窟北壁“西方三圣”龛中右胁侍，高1.30米。

二四 一佛二菩萨

第一六九窟北壁的这一铺泥塑造像，坐佛高1.40米，题名“无量寿佛”，右胁侍题名“观世音菩萨”，左胁侍题名“得大势志菩萨”，可知为“西方三圣”。根据龛北侧的题记，确定是西秦建弘元年所造。

二五 第一六九窟北壁壁画（部分）

此段壁画位于西秦建弘元年题记下方，所画内容以供养人为主，虽已残损，但其题名值得重视。这是图中的一部分，为“□国大禅师昙摩毗之像”和“比丘道融之像”；昙摩毗就是当时来自西域的西秦国宾，在中国传译佛经，曾见于史籍记载。

二六 立佛三身

第一六九窟北壁泥塑立佛三身有西域风，应是西秦之作，中间一身高1.10米。

二七 第一六九窟南壁（部分）

第一六九窟南壁上层，塑并坐五佛及二立佛，为西秦至北魏（公元385—534年）期间的泥塑。

二八 第一六九窟南壁

二九 释迦苦修像

第一六九窟南壁下层东起第三身泥塑为释迦苦修像，高0.5米，西秦——北魏期间塑造。

三〇 坐佛（部分）

第一六九窟南壁下层东起第一身泥塑坐佛的头像（西秦至北魏）。

三一 第一六九窟西壁（部分）

第一六九窟西壁下层，根据遗迹观察，原曾有西秦泥塑一佛二菩萨，现仅存右胁侍。其下方思维菩萨及五坐佛亦多残缺，塑造时间当在西秦至北魏期间。

三二 胁侍菩萨（部分）

第一六九窟西壁下层西秦泥塑胁侍菩萨头部。

三三 第二窟外景

第二窟是位于窟龛群以南二百米山洞的摩崖大龛，内塑北魏（公元431—534年）秀骨清像的释迦、多宝像及二胁侍菩萨，面型瘦削，颈长肩窄。

三四 胁侍菩萨

第二窟泥塑左胁侍。

三五 释迦、多宝佛

第二窟泥塑主尊释迦多宝二佛并坐像。

三六 北魏窟龛群

第一二六窟外有北魏诸龛及延昌二年（公元513年）曹子元造窟铭：“大代延昌二年岁次癸巳六月甲申朔十日戊戌大夏郡武阳部郡本国中政曹子元造窟一区仰为皇帝陛下群僚百官士众人民七世父母所生父母六亲眷属超生西方妙乐回生舍生之类普同福□”。

三七 释迦、多宝佛

北魏第一二五窟石雕释迦、多宝佛，像高0.86米。

三八 菩萨（部分）

图为北魏延昌二年第一二六窟北壁石雕菩萨的头像。像全高1.52米。

三九 说法图

距炳灵寺石窟群北面约四、五百米的山洞，名佛爷台；高约二百米处有自然形成的洞穴，仅存高1.60米、宽1.1米的一块壁画残痕，其画风与第一六九窟西秦壁画相似，可能是西秦——北魏时期的作品。这是现存壁画的一部分。

四〇 佛爷台外景

四一 立佛五身

第一七二窟北壁外侧的五身泥塑立佛，各高1.09米左右，肉髻低平，面相方圆，具有北周（公元557—581年）造像的特点，后经明代重施彩绘。

四二 菩 萨

第八窟的泥塑菩萨像，虽残损比较严重，但亭亭玉立的风姿，仍可看出隋代（公元581—618年）作品的特征。

四三 供养菩萨

第八窟南壁隋代壁画的一部分。

四四 藻井图案

第八十八龛龛顶唐代（公元618—907年）装饰画。

四五 大寺沟西岸的摩崖大佛龛

第一七一龛摩崖大佛，依崖凿山而成，为石胎泥塑，高27米，其右上侧为第一六九窟（俗称天桥南洞），左上侧为第一七二窟（俗称天桥北洞），中间有沟通南北两洞的天桥。大佛建于唐代，经明代重修。现泥塑已大部脱落，只剩石胎。根据崖壁上遗留的梁眼及地面清理出来的遗址，说明龛前原有木构建筑，早年毁于火灾。

四六 摩崖大佛龛（第一七一龛）

四七 第三窟中的石塔

第三窟的石塔位于窟内正中，高1.80米，方形。四角攒尖塔顶，仰莲塔刹已失，檐下雕出斗拱。塔身正面开门，里面应是藏舍利的地方。塔下为方形台座。石塔雕工精湛，是研究唐代建筑和中国石窟形制演变的实物资料。塔身四周壁画为明代重绘。

四八 佛

第三窟南壁龛内唐代石雕坐佛像，高0.75米。

四九 菩 萨

第三窟南壁龛内唐代石雕菩萨像，高0.71米。

五〇 菩 萨

第四窟南壁唐代石雕菩萨像，高1.77米。

五一 迦 叶

第四窟北壁唐代石雕弟子像，高1.20米。

五二 菩 萨

第十窟北壁唐代石雕菩萨像，高0.82米。

五三 菩 萨

第十窟南壁唐代石雕菩萨像，高0.82米。

五四 天王（部分）

第十窟南壁唐代石雕天王像，全高0.76米。

五五 菩萨、弟子

第十二龛南壁唐代石雕二菩萨一弟子。弟子似为阿难像，高0.59米。此龛题材组合比较特殊。

五六 第十二——十五龛外景

五七 唐代窟龛群

炳灵寺石窟中部崖面，比较集中地分布着唐代窟龛六十余个，是此地唐代石雕造像的精华所在。

五八 第二十五、二十六、四十八龛

炳灵寺石窟中部崖面，有较大的立佛龛三座，即第二十五、二十六、四十八诸龛，龛内均为唐代石雕立佛像。

五九 第四十八龛

龛内唐代石雕立佛像一身。

六〇 第五十一——五十七诸龛

炳灵寺石窟中部崖面有唐永隆二年（公元681年）佛龛群，为第四十九——五十八龛，共十龛。这是其中的一部分，龛内均为石雕精品。

六一 第五十三龛

唐永隆二年佛龛之一，龛内石雕阿弥陀佛一铺三身，为一佛二菩萨，佛高0.34米，菩萨高0.46米。

六二 第五十三龛唐永隆二年石刻题记

第五十三龛下的崔纯礼造像题记：“大唐永隆二年／闰七月八日巡／察使判官岐州／郿县丞轻车都／尉崔纯礼为亡／考亡妣敬造阿／弥陀佛一躯并／二菩萨”。

六三 第五十四龛唐永隆二年石刻题记

第五十四龛下的王玄怀造像题记：“大唐永隆二年／闰七月八日陇／右道巡察使行／殿中侍御史王／玄怀敬造阿弥／陀佛一躯并二／菩萨”。

六四 第五十四龛

唐永隆二年佛龛之一，龛内石雕阿弥陀佛一铺三身，为一佛二菩萨，佛高0.34米，菩萨高0.47米。

六五 菩 萨

第四十五龛内唐代石雕菩萨像，高0.40米。

六六 菩 萨

第五十二龛为唐永隆二年佛龛之一，龛内石雕菩萨像高0.46米。

六七 菩 萨

第四十四龛北侧唐代石雕菩萨像，高0.40米。

六八 菩萨、天王

第九十一龛南侧菩萨、天王像，为唐代石雕。

六九 菩萨三身

第三十龛内唐代石雕菩萨三身。中间立像高0.44米。左右两身坐像。这铺造像不仅体态丰满圆润，而且重在安详自得的内心刻划。

七〇 立佛一铺

第三十一龛立佛一铺，共五身，为一佛、二菩萨、二弟子。居中佛像高0.72米。构图既严整肃穆又生动活泼。人物表情、手势、衣饰多有变化，是唐代的石雕精品。

七一 菩 萨

第六十二龛内唐代石雕菩萨一身，高0.46米，雕刻精湛，线条优美洗练，生动地刻划了婆娑起舞的瞬间。

七二 第六十二、六十四、六十五龛

第六十四龛内佛一铺为炳灵寺石窟的著名唐代石雕之一。

七三 菩萨（部分）

第六十四龛南侧菩萨像头部，造型丰腴，眉目之间栩栩如生地表现出一个典型的唐代美女形象。头高约0.22米。

七四 佛、菩萨

第六十四龛内石雕一佛二菩萨二天王，以佛、菩萨居于主要地位。佛像安详居中，高0.89米。菩萨均面相丰腴、蛾眉、细眼、高鼻、小嘴，身躯作适度的倾斜，极力追求妩媚多姿的动态美，是唐代所谓“丰肌秀骨”的典型。由左胁侍像看出，作者着意刻划菩萨的微笑。

七五 一佛二菩萨

唐代第三十八龛。一佛二菩萨雕于方形浅龛内，富有装饰性。其中佛像高0.62米。

七六 菩萨（部分）

第三十八龛北侧菩萨像，全高0.62米，富有动态美。

七七 阿 难

第一六六龛内南侧佛弟子一身，高0.67米，是唐代石雕精品，表现了阿难的年轻，并有一定的性格特征。

七八 崖面和栈道

第一四七——一六八窟之间的崖面和栈道。

七九 菩 萨

第六十一窟南壁菩萨。这是一件神态生动的唐代石雕作品，表现

出一个佛教徒虔诚祈祷，向往着美好的未来。像高0.88米。

八〇 菩萨（部分）

第九十二窟南壁菩萨像，唐代石雕。

八一 菩萨（部分）

第一六八窟南壁菩萨头像，唐代石雕。

八二 天 王

第一六八窟南壁天王像，唐代石雕。

八三 迦 叶

第一六八窟北壁佛弟子像，唐代石雕。

八四 天王（部分）

第一四七窟天王残存头像，唐代石雕。

八五 浮雕石塔群

位于崖面北段，从石塔的塔刹及须弥座的装饰形制看，应属元代（公元1227—1368年）石雕。

八六 涅槃及供养人

第一七二窟，俗称天桥北洞，为天然形成的洞穴，正中建木阁，内塑佛菩萨三铺。木阁内外都经过彩画，阁外门楣上部绘涅槃图，左右两侧绘供养人。这些壁画大约绘于明代（公元1368—1644年），然而阁内塑像时代较早。

八七 文殊菩萨

第九十窟为黄河水位以下的窟龛，已经清理。原壁画文殊骑狮像为明代作品。

八八 八臂观音

第一六八窟南壁八臂观音，线条流利，色彩鲜明，为明代壁画中的佳作。

八九 上寺外景

上寺为炳灵寺石窟的一个组成部分，南距下寺约五华里，周围群峰环抱，环境幽美，明代以来，是喇嘛教僧侣们聚居的地方。图为上寺大佛殿外景。

九〇 释迦

上寺大佛殿主尊释迦牟尼像，为隋塑明修的石胎泥塑像。

九一 比丘

洞沟明、清时代（公元1368—1911年）的壁画。

九二 洞沟外景

洞沟是炳灵寺石窟的组成部分之一，南距炳灵寺约三华里，位于深山峡谷之中，分布着七个洞窟，可以看出，当时这里亦是宗教活动的重点区域之一。洞窟均经明、清两代重修，现在保存有明、清壁画及元代浮雕石塔。

九三 鸟瞰炳灵寺石窟

九四 窟外风光

九五 炳灵寺石窟全图

清代（公元1644—1911年）绘制的绢画炳灵寺石窟全图。该图现存炳灵寺石窟文物保管所，图的右下方有用藏文书写的大佛颂。

炳灵寺石窟

炳灵寺石窟，开凿于甘肃省临夏回族自治州西北约四十公里、永靖县西南三十五公里的小积石山中。一九六一年，经国务院公布为第一批全国重点文物保护单位。

炳灵寺周围，千峰竞秀，万壑争奇，唐代名小积石山。黄河自西流来，到这里形成两个九十度的转折，水流湍急，巨浪翻腾，沿岸群山林立。北岸的一道溪水从大寺沟流出，石窟群就开凿在大寺沟右侧的悬崖上面。这里属七千万年前白垩纪地质结构，黄砂岩石质比较坚硬，宜于雕刻，但经不起水的侵蚀，遭水浸泡以后就变得松散。这里气候干燥，加上峭壁高处自然形成的大龛，可以遮风雨阳光，减少风化作用，使年代久远的石窟造像能较好地保存下来。

炳灵寺是藏语“仙巴炳灵”的音译，藏语“仙巴”即弥勒佛，“炳”是数词十万，“灵”是佛的所在，意译即为“十万弥勒州”，广义来说也就是相当于千佛洞、万佛峡之类的名称。但在北魏以前，这里被称做唐述窟，今天的小积石山当时也称唐述山，窟前的小溪流称唐述水，大寺沟称唐述谷。唐述，是羌语“鬼窟”的音译。今天的临夏，古称枹罕或河州，西汉以前是我国西北地区古老民族——羌族聚居的地方。武帝元鼎六年（公元前111年）遣李息击破匈奴、先零羌于羌罕，置罕秆县^①，后改枹罕县，属陇西郡，设护羌校尉并移民实边，以后形成汉羌人民错居杂处的地方。当时这里称为唐述，可能与羌族的原始宗教信仰有关，总之，这里早已被看作是一个神秘的地方。东晋十六国佛教盛行以后，选择这里开窟造像，应与这一历史传统有关。到了唐代，这里名灵岩寺^②。灵岩一名，一直延用到明代^③。至于炳灵寺（又作冰灵寺）一名，最早见于宋代记载^④。大约宋、元、明以来“灵岩”、“炳灵”互用，直到清代喇嘛教在此大为盛行后，才不再称灵岩而专用炳灵了。

佛教的宗教活动出现在炳灵寺地区的时间，可能早到晋代。《法苑珠林》中关于“晋初河州唐述谷寺”的传闻^⑤，对研究这一问题是很有参考价值的资料。十六国时期，割据于黄河上游的由鲜卑乞伏氏建立的西秦，统治者崇信佛教，曾聘请名僧译经^⑥，形成自己的译经中心，同时还曾聘中原及西域的高僧为国师，如昙无毗、玄高^⑦等。到西秦来的还有昙弘、玄绍诸僧。由于西秦佛教盛行，炳灵寺开始成为一个佛教胜地，开窟造像的活动也出现了一个高潮，这可以由第一六九窟中保存的西秦建弘元年（公元420年）

题记得到证实。炳灵寺石窟当时特别兴盛的原因，除了统治者的提倡，以及在战乱频繁的环境下人们普遍寄希望于宗教信仰而外，还由于它的地理位置正处在当时中西交通要道上。“丝绸之路”陇西段有一条路线是由长安沿渭河西行过陇关，经天水、临洮、临夏、永靖，到临津关渡黄河，再经青海西宁的西北，越祁连山扁都口进入河西走廊^⑧。法显西行时走的大体上就是这条路线^⑨，炳灵寺的位置正在这一路线上。据《水经注》引《秦州记》，西秦乞伏氏曾花费三年的时间在黄河上架飞桥，桥高五十丈^⑩。建桥的地方正在今永靖县境内，炳灵寺附近（隋称临津关，唐称夙林关）。畅通的中西交通，促进了炳灵寺佛教艺术的繁荣。

炳灵寺石窟，现存窟、龛共编号一百八十三个，造像七百七十六躯，壁画约九百平方米，大型摩崖石刻四方，石碑一通，墨书及石刻造像题记六方。这些窟、龛分布在南北长三百五十米、高三十余米的崖面上。此外，在方圆七公里以内的佛爷台、洞沟、上寺等处，还有一些零星的洞窟造像和壁画。寺院遗址多集中在下寺和上寺，现已大部无存。

在介绍炳灵寺西秦洞窟造像及壁画的时候，应首先谈一下有关唐述窟和时亮窟的问题。据《水经注》引《秦川记》说：“一曰唐述窟，高四十丈。西二里有时亮窟，高百丈、广二十丈、深三十丈，藏古书五笥。亮，南安人也”^⑪。由于炳灵寺石窟并无大的洞窟全部崩毁的情况，所以我们相信《秦川记》叙述的洞窟尺寸和洞窟间的距离虽有夸大之处，但所讲的唐述窟和时亮窟应尚存在，有可能就是第一六九窟（天桥南洞）以及和它相邻的第一七二窟（天桥北洞）。另外，第一龛及其上方的老君洞（距地面六十余米，宽近八米，深约三米，现存近作老君像）亦值得注意。最近，在老君洞北壁及东壁清理出一部分决不晚于北魏的壁画，色泽鲜明，线条清晰，且有七佛及“释迦多宝佛”、“宝严佛”、“普贤菩萨”、“观世音菩萨”等画像题名数十处。老君洞左侧还有一个残洞，尚存原有窟檐的梁眼。这两个窟的位置均合唐述窟的条件。老君洞与第一六九窟水平距离六百五十米，若加上河谷道路的曲折坎坷，则几乎够有记载中唐述、时亮两窟之间的“二里”之遥。其它还有远离窟龛群的佛爷台等处，或多或少保存一些西秦以来的文物，也可能与以上的记载有关。至于所谓时亮窟藏古书五笥的问题，现尚无线索可寻，这一疑案恐怕今天难以弄清了。

炳灵寺石窟最有代表性的第一六九窟，是利用天然洞穴稍事修凿而成的大型洞窟，洞口在高三十余米的崖面上，洞深十九米，洞广二十七米，高十四米。正壁（西壁）上下均有造像，上部居中处于全窟主尊位置上的是一身高达四米的立佛，两侧有较小的坐佛多躯，造型古朴，为石胎泥塑。现泥塑剥落，露出石胎。从题材看，都是单身立佛或者坐佛，具有早期造像的特点。我们认为这批造像时代较早，大体在公元四〇九年西秦更始复国以前，可上溯至四世纪末，也许还要更早一些。正壁下部的造像，主要的一铺

老君洞外景



老君洞北壁
部分壁画





老君洞北壁壁画菩萨